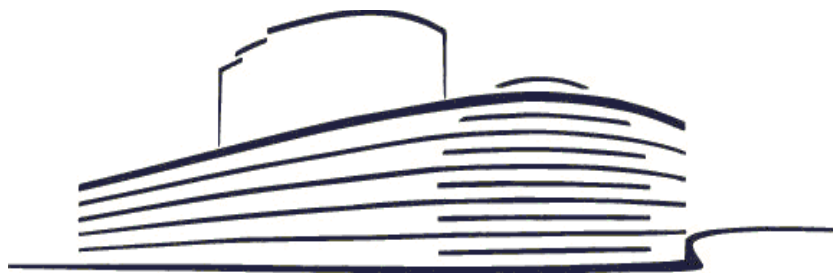


ZÁPIS

ze zasedání konaného

ve středu

16. ledna 2013



VYSVĚTLIVKY K POUŽITÝM SYMBOLŮM

*	postup konzultace
***	postup souhlasu
***I	řádný legislativní postup: první čtení
***II	řádný legislativní postup: druhé čtení
***III	řádný legislativní postup: třetí čtení

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

ZKRATKY POUŽÍVANÉ PRO PARLAMENTNÍ VÝBORY

AFET	Výbor pro zahraniční věci
DEVE	Výbor pro rozvoj
INTA	Výbor pro mezinárodní obchod
BUDG	Rozpočtový výbor
CONT	Výbor pro rozpočtovou kontrolu
ECON	Hospodářský a měnový výbor
EMPL	Výbor pro zaměstnanost a sociální věci
ENVI	Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin
ITRE	Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku
IMCO	Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů
TRAN	Výbor pro dopravu a cestovní ruch
REGI	Výbor pro regionální rozvoj
AGRI	Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova
PECH	Výbor pro rybolov
CULT	Výbor pro kulturu a vzdělávání
JURI	Výbor pro právní záležitosti
LIBE	Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci
AFCO	Výbor pro ústavní záležitosti
FEMM	Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví
PETI	Petiční výbor
DROI	podvýbor pro lidská práva
SEDE	podvýbor pro bezpečnost a obranu

ZKRATKY POUŽÍVANÉ PRO POLITICKÉ SKUPINY

PPE	poslanecký klub Evropské lidové strany (Křesťanských demokratů)
S&D	skupina Progresivní aliance socialistů a demokratů v Evropském parlamentu
ALDE	skupina Aliance liberálů a demokratů pro Evropu
Verts/ALE	skupina Zelených/Evropské svobodné aliance
ECR	skupina Evropských konzervativců a reformistů
GUE/NGL	skupina konfederace Evropské sjednocené levice a Severské zelené levice
EFD	skupina Evropa svobody a demokracie
NI	nezařazení poslanci

Obsah

1. Zahájení denního zasedání.....	3
2. Akty v přenesené pravomoci (článek 87a jednacího řádu).....	3
3. Prováděcí opatření (článek 88 jednacího řádu).....	4
4. Program irského předsednictví (rozprava)	5
5. Hlasování.....	6
5.1. Změna harmonogramu dílčích zasedání Parlamentu v roce 2013.....	6
6. Členství ve výborech a delegacích.....	7
7. Oprava (článek 216 jednacího řádu).....	7
8. Hlasování (pokračování).....	7
8.1. Klasifikace, balení a označování nebezpečných přípravků ***I (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)	7
8.2. Udržitelné využívání rybolovných zdrojů ve Středozemním moři ***I (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)	7
8.3. Uzavření Nagojsko-kualalumpurského doplňkového protokolu o odpovědnosti a náhradě škod ke Cartagenskému protokolu o biologické bezpečnosti *** (článek 138 jednacího řádu) (hlasování).....	7
8.4. Veřejné finance v HMU v období 2011–2012 (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)	8
8.5. Ratingové agentury ***I (hlasování)	8
8.6. Subjekty kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) a správci alternativních investičních fondů ***I (hlasování)	8
8.7. Víceletý plán pro populace tresky obecné v Baltském moři ***I (hlasování)	9
8.8. Zachování rybolovných zdrojů ***I (závěrečné hlasování).....	9
8.9. Změna jednacího řádu Parlamentu, pokud jde o hierarchii místopředsedů zvolených aklamací (hlasování).....	10
8.10. Záruka pro mladé lidi (hlasování).....	10
8.11. Úloha politiky soudržnosti EU v zavádění nové evropské energetické politiky (hlasování)....	10
8.12. Proveditelnost zavedení dluhopisů stability (hlasování).....	11

9. Vysvětlení hlasování.....	11
10. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat.....	12
11. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání.....	12
12. Situace v Sýrii (rozprava).....	12
13. Dohoda o partnerství a spolupráci mezi EU a Irákem *** (rozprava).....	13
14. Nedávné oběti požárů v textilních továrnách, zejména v Bangladéši (rozprava)	14
15. Korupce, zneužívání prostředků EU a vliv na procesy politického rozhodování (rozprava)	15
16. Doporučení hodnotící konference stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní týkající se vytvoření zóny bez zbraní hromadného ničení na Blízkém východě (rozprava).....	15
17. Prozatímní rámcová dohoda o dohodě o hospodářském partnerství mezi státy východní a jižní Afriky a ES *** – Provádění dohody IEPA mezi Evropským společenstvím a státy východní a jižní Afriky s ohledem na současnou situaci v Zimbabwe (rozprava)	16
18. Modernizace celního kodexu a zavedení seznamu nepreferenčních pravidel původu (rozprava) ..	17
19. Pořad jednání příštího denního zasedání.....	18
20. Ukončení denního zasedání.....	18
PREZENČNÍ LISTINA.....	19

ZÁPIS

STŘEDA 16. LEDNA 2013

PŘEDSEDNICTVÍ: Martin SCHULZ

předseda

1. Zahájení denního zasedání

Denní zasedání bylo zahájeno v 9:10.

2. Akty v přenesené pravomoci (článek 87a jednacího řádu)

Parlamentu byly postoupeny níže uvedené návrhy aktů v přenesené pravomoci.

Nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 692/2011, pokud jde o úpravy v důsledku revize Mezinárodní standardní klasifikace vzdělání (ISCED) týkající se proměnných a členění, které mají být předávány (C(2013)14)

Lhůta pro námitku: dva měsíce ode dne obdržení, tj. 15. ledna 2013

Předáno věcně příslušný výbor: TRAN

Nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012 o OTC derivátech, ústředních protistranách a registrech obchodních údajů, pokud jde o regulační technické normy týkající se minimálních údajů, které mají být vykázány do registrů obchodních údajů (C(2012)9586)

Lhůta pro námitku: jeden měsíc ode dne obdržení, tj. 19. prosince 2012

Prodloužení lhůty pro námitku: další dva měsíce na žádost příslušného výboru

Předáno věcně příslušný výbor: ECON

Nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012 s ohledem na regulační technické normy týkající se ujednání o nepřímém clearing, povinnosti clearing, veřejného rejstříku, přístupu k obchodnímu systému, nefinančních smluvních stran a technik zmírňování rizika pro OTC derivátové smlouvy, u nichž ústřední protistrana neprovádí clearing (C(2012)9593)

Lhůta pro námitku: jeden měsíc ode dne obdržení, tj. 19. prosince 2012

Prodloužení lhůty pro námitku: další dva měsíce na žádost příslušného výboru

Předáno věcně příslušný výbor: ECON

Nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012 o OTC derivátech, ústředních protistranách a registrech obchodních údajů, pokud jde o regulační technické normy blíže určující náležitosti žádosti o registraci registru obchodních údajů (C(2012)9602)

Lhůta pro námitku: jeden měsíc ode dne obdržení, tj. 19. prosince 2012

Prodloužení lhůty pro námitku: další dva měsíce na žádost příslušného výboru

Předáno věcně příslušný výbor: ECON

Nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012 o OTC derivátech, ústředních protistranách a registrech obchodních údajů, pokud jde o regulační technické normy, které blíže určují údaje, jež mají registry obchodních údajů zveřejnit a zpřístupnit, a provozní normy, které umožní agregovat a porovnávat údaje a přistupovat k těmto údajům (C(2012)9603)

Lhůta pro námitku: jeden měsíc ode dne obdržení, tj. 19. prosince 2012

Prodloužení lhůty pro námitku: další dva měsíce na žádost příslušného výboru

Předáno věcně příslušný výbor: ECON

Nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012, pokud jde o regulační technické normy pro kapitálové požadavky na ústřední protistrany (C(2012)9614)

Lhůta pro námitku: jeden měsíc ode dne obdržení, tj. 19. prosince 2012

Prodloužení lhůty pro námitku: další dva měsíce na žádost příslušného výboru

Předáno věcně příslušný výbor: ECON

Nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012, pokud jde o regulační technické normy týkající se požadavků na ústřední protistrany (C(2012)9623)

Lhůta pro námitku: jeden měsíc ode dne obdržení, tj. 19. prosince 2012

Prodloužení lhůty pro námitku: další dva měsíce na žádost příslušného výboru

Předáno věcně příslušný výbor: ECON

3. Prováděcí opatření (článek 88 jednacího řádu)

Parlamentu byly postoupeny níže uvedené návrhy prováděcích opatření, která spadají pod regulativní postup s kontrolou.

- Nařízení Komise, kterým se mění příloha III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 o kosmetických přípravcích (D008364/04 - 2013/2506(RPS) - lhůta: 08/04/2013)
předáno věcně příslušný výbor: ENVI

- Směrnice Komise, kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES za účelem zařazení účinné látky chlorfenapyr do přílohy I uvedené směrnice (D022410/02 - 2013/2509(RPS) - lhůta: 08/04/2013)
předáno věcně příslušný výbor: ENVI

- Rozhodnutí Komise o nezařazení formaldehydu pro použití v typu přípravků 20 do přílohy I, I A nebo I B směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádění biocidních přípravků na trh (D024574/01 - 2013/2508(RPS) - lhůta: 08/04/2013)
předáno věcně příslušný výbor: ENVI

- Nařízení Komise, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 443/2009, pokud jde o monitorování emisí CO₂ z nových osobních automobilů (D024683/02 - 2013/2507 (RPS) - lhůta: 08/04/2013)
předáno věcně příslušný výbor: ENVI
stanovisko: ITRE

- Nařízení Komise, kterým se mění přílohy II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokud jde o maximální limity reziduí pro emamektin benzoát, etofenprox, etoxazol, flutriafol, glyfosát, fosmet, pyraklostrobin, spinosad a spirotetramat v některých produktech a na jejich povrchu (D024728/02 - 2013/2516(RPS) - lhůta: 10/03/2013)
předáno věcně příslušný výbor: ENVI

- Nařízení Komise, kterým se mění přílohy II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokud jde o maximální limity reziduí pro chlorantraniliprol, fludioxonil a prohexadion v některých produktech a na jejich povrchu (D024734/02 - 2012/2932(RPS) - lhůta: 21/02/2013)
předáno věcně příslušný výbor: ENVI

4. Program irského předsednictví (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Program irského předsednictví

Enda Kenny (úřadující předseda Rady) a José Manuel Barroso (předseda Komise) (předseda Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Joseph Daul za skupinu PPE, Hannes Swoboda za skupinu S&D, Guy Verhofstadt za skupinu ALDE, Daniel Cohn-Bendit za skupinu Verts/ALE, Martin Callanan za skupinu ECR, Nigel Farage za skupinu EFD, a Gabriele Zimmer za skupinu GUE/NGL.

PŘESEDNICTVÍ: Gianni PITTELLA
místopředseda

Vystoupili: Diane Dodds nezařazená, Gay Mitchell, Göran Färm, Alexander Graf Lambsdorff, Reinhard Bütikofer, Jan Zahradil, Niki Tzavela, Martina Anderson, Franz Obermayr, Herbert Reul, Emer Costello, Pat the Cope Gallagher, Emilie Turunen, Lajos Bokros, Rolandas Paksas, Paul Murphy, Daniël van der Stoep, Mario Mauro, Enrique Guerrero Salom, Marian Harkin, Sven Giegold, Mara Bizzotto, Laurence J.A.J. Stassen a Jean-Pierre Audy.

PŘESEDNICTVÍ: Anni PODIMATA
místopředsedkyně

Vystoupili: Patrizia Toia, George Lyon, Jacek Protasiewicz, Véronique De Keyser, Cecilia Wikström, Luis de Grandes Pascual, Udo Bullmann, Chris Davies, Ildikó Gáll-Pelcz, Catherine Trautmann, Paulo Rangel, Juan Fernando López Aguilar, Marietta Giannakou, Cătălin Sorin Ivan, Anna Záborská, Elisa Ferreira, Gunnar Hökmark, Claude Moraes, Marian-Jean Marinescu a Seán Kelly.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Othmar Karas, Zita Gurmai, Kristiina Ojula, Peter van Dalen, Inês Cristina Zuber, John Bufton, Andrew Henry William Brons, Mairead McGuinness, Liisa Jaakonsaari, Jim Higgins, Roberta Angelilli, Phil Prendergast a Charles Goerens.

Vystoupil James Nicholson k postupu vystoupení na základě přihlášení se zvednutím ruky.

Vystoupili: Maroš Šefčovič (místopředseda Komise), Joseph Daul k průběhu rozpravy a Enda Kenny.

PŘESEDNICTVÍ: Martin SCHULZ
předseda

Rozprava skončila.

5. Hlasování

Podrobné výsledky hlasování (pozměňovací návrhy, oddělené a dílčí hlasování atd.) budou zveřejněny v příloze „Výsledky hlasování“ zápisu.

Výsledky jmenovitého hlasování uvedené v příloze zápisu jsou k dispozici pouze v elektronické formě a lze je konzultovat na internetových stránkách Europarl.

5.1. Změna harmonogramu dílčích zasedání Parlamentu v roce 2013

Změna harmonogramu dílčích zasedání Parlamentu v roce 2013: viz návrh Konference předsedů (bod 7 zápisu ze dne 14.1.2013)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 1)

přijat

Harmonogram dílčích zasedání Evropského parlamentu na rok 2013 je stanoven takto:

- od 14. do 17. ledna
- od 4. do 7. února
- od 11. do 14. března
- od 15. do 18. dubna
- od 20. do 23. května
- od 10. do 13. června
- od 1. do 4. července
- od 9. do 12. září
- od 7. do 10. října
- od 21. do 24. října
- od 18. do 21. listopadu
- od 9. do 12. prosince.

Vystoupení

Martin Callanan, který v souladu s čl. 177 odst. 4 jednacího řádu požádal, aby bylo hlasování o harmonogramu odloženo o tři měsíce, Marita Ulvskog ve prospěch žádosti a Joseph Daul proti žádosti.

Parlament žádost zamítl EH (212 pro, 418 proti, 44 se zdrželo).

PŘEDSEDNICTVÍ: Edward McMILLAN-SCOTT
místopředseda

6. Členství ve výborech a delegacích

Na žádost politické skupiny EFD schválil Parlament toto jmenování:

delegace pro vztahy s Japonskem: Bastiaan Belder, kterým je nahrazen Mike Natrass.

7. Oprava (článek 216 jednacího řádu)

Na včerejším plenárním zasedání byla oznámena oprava *P7_TA-PROV(2012)0425(COR01)* (bod 8 zápisu ze dne 15.1.2013).

Tato oprava se považuje za schválenou, jelikož žádná politická skupina nebo nejméně čtyřicet poslanců nepožádalo, aby se o ní hlasovalo (čl. 216 odst. 4 jednacího řádu).

8. Hlasování (pokračování)

8.1. Klasifikace, balení a označování nebezpečných přípravků ***I (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o klasifikaci, balení a označování nebezpečných přípravků (přepracované znění) [COM(2012)0008 - C7-0021/2012- 2012/0007 (COD)] - Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin. Zpravodajka: Eija-Riitta Korhola (A7-0391/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 2)

NÁVRH KOMISE, POZMĚŇOVACÍ NÁVRH a NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját jediným hlasováním (*P7_TA(2013)0008*)

8.2. Udržitelné využívání rybolovných zdrojů ve Středozezemním moři ***I (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 o opatřeních pro řízení udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve Středozezemním moři [COM(2011)0479 - C7-0216/2011- 2011/0218(COD)] - Výbor pro rybolov. Zpravodajka: Anna Rosbach (A7-0180/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 3)

NÁVRH KOMISE, POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY a NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját jediným hlasováním (*P7_TA(2013)0009*)

8.3. Uzavření Nagojsko-kualalumpurského doplňkového protokolu o odpovědnosti a náhradě škod ke Cartagenskému protokolu o biologické bezpečnosti *** (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)

Doporučení k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Nagojsko-kualalumpurského doplňkového protokolu o odpovědnosti a náhradě škod ke Cartagenskému protokolu o biologické bezpečnosti jménem Evropské unie [13582/2012 - C7-0323/2012- 2012/0120(NLE)] - Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin. Zpravodaj: Matthias Groote (A7-0429/2012)

(požadovaná prostá většina)
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 4)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P7_TA(2013)0010)

Parlament schválil uzavření protokolu.

8.4. Veřejné finance v HMU v období 2011–2012 (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o veřejných financích v HMU v období 2011–2012 [2011/2274(INI)] - Hospodářský a měnový výbor. Zpravodaj: Alfredo Pallone (A7-0425/2012)

(požadovaná prostá většina)
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 5)

NÁVRH USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P7_TA(2013)0011)

8.5. Ratingové agentury *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1060/2009 o ratingových agenturách [COM(2011)0747 - C7-0420/2011- 2011/0361(COD)] - Hospodářský a měnový výbor. Zpravodaj: Leonardo Domenici (A7-0221/2012)

(požadovaná prostá většina)
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 6)

NÁVRH KOMISE

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2013)0012)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat (P7_TA(2013)0012)

Vystoupení

Sharon Bowles (předsedkyně výboru ECON) k průběhu hlasování, Godfrey Bloom k žádostem o jmenovité hlasování, které předložila jeho skupina, a Hannes Swoboda s žádostí, aby se výbor AFCO vyjádřil k tomu, zda jsou v případě, že bylo v prvním čtení dosaženo dohody, brány v potaz původní pozměňovací návrhy věcně příslušného výboru.

8.6. Subjekty kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) a správci alternativních investičních fondů *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2009/65/ES o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se subjektů kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) a směrnice 2011/61/EU o správcích alternativních investičních fondů, pokud jde o nadměrné spoléhání na rating [COM(2011)0746 - C7-0419/2011-

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 7)

NÁVRH KOMISE

schválen v pozměněném znění (*P7_TA(2013)0013*)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (*P7_TA(2013)0013*)

Vystoupení

Leonardo Domenici (zpravodaj) k průběhu hlasování v souvislosti s připomínkami, které byly vzneseny při hlasování o výše uvedené zprávě A7-0221/2012, József Szájer, aby upozornil na skutečnost, že v jeho hlasovacím seznamu jsou chyby, a Leonardo Domenici k výsledku konečného hlasování.

8.7. Víceletý plán pro populace tresky obecné v Baltském moři *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1098/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné v Baltském moři a lov těchto populací [COM(2012)0155 - C7-0090/2012- 2012/0077(COD)] - Výbor pro rybolov. Zpravodaj: Jarosław Leszek Wałęsa (A7-0395/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 8)

NÁVRH KOMISE

schválen v pozměněném znění (*P7_TA(2013)0014*)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

Jarosław Leszek Wałęsa (zpravodaj) učinil prohlášení podle čl. 138 odst. 4 jednacího řádu.

přiját (*P7_TA(2013)0014*)

8.8. Zachování rybolovných zdrojů *I (závěrečné hlasování)**

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 850/98 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření na ochranu nedospělých mořských živočichů a ruší nařízení Rady (ES) č. 1288/2009 [COM(2012)0298 - C7-0156/2012- 2012/0158(COD)] - Výbor pro rybolov. Zpravodaj: Pat the Cope Gallagher (A7-0342/2012)

Rozprava se konala dne 21. listopadu 2012 (*bod 17 zápisu ze dne 21.11.2012*).

Hlasování se konalo dne 22. listopadu 2012 (*bod 13.3 zápisu ze dne 22.11.2012*).

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 9)

NÁVRH NAŘÍZENÍ, POZMĚŇOVACÍ NÁVRH a NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

Vystoupili: Pat the Cope Gallagher (zpravodaj) s žádostí, aby bylo hlasování na základě čl. 177 odst. 4 jednacího řádu odloženo, a Chris Davies ve prospěch této žádosti.

Parlament žádost schválil JH (670 pro, 2 proti, 5 se zdrželo).

8.9. Změna jednacího řádu Parlamentu, pokud jde o hierarchii místopředsedů zvolených aklamací (hlasování)

Zpráva o změně čl. 15 odst. 2 jednacího řádu Parlamentu, pokud jde o hierarchii místopředsedů zvolených aklamací [2012/2020(REG)] - Výbor pro ústavní záležitosti. Zpravodaj: Carlo Casini (A7-0412/2012)

(požadovaná kvalifikovaná většina pro přijetí pozměňovacích návrhů)

(požadovaná prostá většina pro přijetí rozhodnutí)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 10)

ZNĚNÍ JEDNACÍHO ŘÁDU

přijaté pozměňovací návrhy: viz příloha „Výsledky hlasování“

NÁVRH ROZHODNUTÍ

přiját (P7_TA(2013)0015)

Vystoupení

Carlo Casini (zpravodaj) v souvislosti se zamítnutím pozměňovacího návrhu 2.

Nová ustanovení vstoupí v platnost první den následujícího dílčího zasedání.

8.10. Záruka pro mladé lidi (hlasování)

Návrh usnesení B7-0007/2013

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 11)

NÁVRH USNESENÍ

přiját (P7_TA(2013)0016)

8.11. Úloha politiky soudržnosti EU v zavádění nové evropské energetické politiky (hlasování)

Zpráva o úloze politiky EU v oblasti soudržnosti a jejích představitelů v zavádění nové evropské energetické politiky [2012/2099(INI)] - Výbor pro regionální rozvoj. Zpravodajka: Lena Kolarska-Bobińska (A7-0437/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 12)

ALTERNATIVNÍ SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ (předložený skupinami S&D, Verts/ALE a GUE/NGL)

zamítnut

ALTERNATIVNÍ NÁVRH USNESENÍ (předložený skupinou Verts/ALE)

zamítnut

ALTERNATIVNÍ NÁVRH USNESENÍ (předložený skupinou S&D)

zamítnut

NÁVRH USNESENÍ

přijat (P7_TA(2013)0017)

Vystoupení

Lena Kolarska-Bobińska (zpravodajka).

8.12. Proveditelnost zavedení dluhopisů stability (hlasování)

Zpráva o proveditelnosti zavedení dluhopisů stability [2012/2028(INI)] - Hospodářský a měnový výbor. Zpravodajka: Sylvie Goulard (A7-0402/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 13)

ALTERNATIVNÍ NÁVRH USNESENÍ (předložený skupinami PPE, S&D, ALDE a Verts/ALE)

přijat (P7_TA(2013)0018)

9. Vysvětlení hlasování

Písemná vysvětlení hlasování:

Vysvětlení hlasování podaná písemně se zahrnou do doslovného záznamu z tohoto zasedání podle článku 170 jednacího řádu.

Ústní vysvětlení hlasování:

Změna harmonogramu dílčích zasedání Parlamentu v roce 2013

Søren Bo Søndergaard, Marina Yannakoudakis, Constance Le Grip, Roberta Angelilli, Kay Swinburne, Ewald Stadler, Syed Kamall, Daniel Hannan a Charles Tannock

Vystoupil Martin Kastler k průběhu denního zasedání.

zpráva Alfredo Pallone - A7-0425/2012

Iva Zanichchi, Monica Luisa Macovei, Roberta Angelilli, Emma McClarkin, Charles Tannock, Syed Kamall, Daniel Hannan a Elena Băsescu

zpráva Leonardo Domenici - A7-0221/2012

Iva Zanichchi, Giommara Uggias, Janusz Władysław Zemke, Monica Luisa Macovei, Alfredo Antoniozzi, Erminia Mazzoni, Roberta Angelilli, Kay Swinburne, Izaskun Bilbao Barandica, Ewald

Stadler, Oreste Rossi, Charles Tannock, Peter Jahr, Anna Záborská, Syed Kamall, Daniel Hannan a Elena Băsescu

zpráva Leonardo Domenici - A7-0220/2012

Monica Luisa Macovei a Elena Băsescu

Záruka pro mladé lidi - B7-0007/2013

Marina Yannakoudakis, Petru Constantin Luhan, Monica Luisa Macovei, Erminia Mazzoni, Roberta Angelilli, Izaskun Bilbao Barandica, Agnès Le Brun, Silvia Costa, Anneli Jäätteenmäki, Anna Záborská, Eduard Kukan, Kay Swinburne, Martin Kastler a Elena Băsescu

zpráva Lena Kolarska-Bobińska - A7-0437/2012

Giommaria Uggias, Petru Constantin Luhan, Monica Luisa Macovei, Erminia Mazzoni, Izaskun Bilbao Barandica, Eduard Kukan a Elena Băsescu

zpráva Sylvie Goulard - A7-0402/2012

Marina Yannakoudakis, Petri Sarvamaa, Roberta Angelilli, Izaskun Bilbao Barandica, Ewald Stadler, Charles Tannock, Eduard Kukan, Anna Záborská a Sabine Verheyen

10. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat jsou uvedeny na stránkách „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“. V tištěné formě jsou součástí přílohy „Výsledky jmenovitého hlasování“.

Elektronická forma na internetových stránkách Europarl bude pravidelně aktualizována po dobu nejvýše dvou týdnů po dni, kdy se konalo hlasování.

Po uplynutí této lhůty bude seznam oprav hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat uzavřen tak, aby mohl být přeložen a zveřejněn v Úředním věstníku.

(Denní zasedání, které bylo přerušeno v 14:30, pokračovalo v 15:00.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
místopředseda

11. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání

Zápis z předchozího denního zasedání byl schválen.

o
o o o

Ismail Ertug oznámil, že byl přítomen na denním zasedání dne 14. ledna 2013, jeho jméno však není uvedeno na prezenční listině.

12. Situace v Sýrii (rozprava)

Prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku: Situace v Sýrii

Lucinda Creighton (úřadující předsedkyně Rady) učinila prohlášení jménem Catherine Ashtonové (místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní

politiku).

Vystoupili: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra za skupinu PPE, Véronique De Keyser za skupinu S&D, Marietje Schaake za skupinu ALDE, Hélène Flautre za skupinu Verts/ALE, Charles Tannock za skupinu ECR, Bastiaan Belder za skupinu EFD, Marisa Matias za skupinu GUE/NGL, a Philip Claeys nezařazený.

Vystoupily: Kristalina Georgieva (členka Komise) a Lucinda Creighton.

Rozprava skončila.

13. Dohoda o partnerství a spolupráci mezi EU a Irákem * (rozprava)**

Doporučení k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření dohody o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Iráckou republikou na straně druhé [10209/2012 - C7-0189/2012- 2010/0310(NLE)] - Výbor pro zahraniční věci. Zpravodaj: Mario Mauro (A7-0411/2012)

Prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku: Dohoda o partnerství a spolupráci mezi EU a Irákem

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (zastupující zpravodaje) uvedl doporučení.

Lucinda Creighton (úřadující předsedkyně Rady) učinila prohlášení jménem Catherine Ashtonové (místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku).

Vystoupili: Maria Badia i Cutchet (navrhovatelka výboru INTA), Tokia Saïfi za skupinu PPE, Maria Eleni Koppa za skupinu S&D, Jelko Kacin za skupinu ALDE, Tarja Cronberg za skupinu Verts/ALE, Struan Stevenson za skupinu ECR, Bastiaan Belder za skupinu EFD, Willy Meyer za skupinu GUE/NGL, Nick Griffin nezařazený, Ria Oomen-Ruijten, Ana Gomes, která rovněž odpověděla na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Struan Stevenson, Alexandra Thein, Konrad Szymański, Fiorello Provera, Krzysztof Lisek, Silvia Costa, která rovněž odpověděla na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Paul Rübig, Norica Nicolai, Charles Tannock, Frank Vanhecke, Eduard Kukan, Ioan Mircea Pașcu, Tomasz Piotr Poręba, Jacek Olgierd Kurski a Tunne Kelam.

PŘEDSEDNICTVÍ: Georgios PAPASTAMKOS
místopředseda

Vystoupili: Emine Bozkurt, Mirosław Piotrowski, Sari Essayah, Adam Bielan a Ryszard Czarnecki.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Seán Kelly, Marina Yannakoudakis, Jaroslav Paška, Janusz Władysław Zemke, Andreas Mølzer a Oreste Rossi.

Vystoupili: Lucinda Creighton a José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

Návrh usnesení předložený v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu na závěr rozpravy:

- Mario Mauro za výbor AFET o dohodě o partnerství a spolupráci mezi EU a Irákem (2012/2850 (RSP)) (B7-0006/2013).

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 12.1 zápisu ze dne 17.1.2013 a bod 12.2 zápisu ze dne 17.1.2013.*

14. Nedávné oběti požárů v textilních továrnách, zejména v Bangladéši (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Nedávné oběti požárů v textilních továrnách, zejména v Bangladéši

Lucinda Creighton (úřadující předsedkyně Rady) a Kristalina Georgieva (členka Komise) učinily prohlášení.

Vystoupili: Thomas Mann za skupinu PPE, Bernd Lange za skupinu S&D, Phil Bennion za skupinu ALDE, Jean Lambert za skupinu Verts/ALE, Cristiana Muscardini za skupinu ECR, Nikolaos Salavrakos za skupinu EFD, Paul Murphy za skupinu GUE/NGL, a Gay Mitchell.

PŘEDSEDNICTVÍ: Jacek PROTASIEWICZ
místopředseda

Vystoupili: Gay Mitchell, který odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Paul Murphy, Alejandro Cercas, Charles Goerens, Judith Sargentini, Charles Tannock, Matteo Salvini, Daniel Caspary, Richard Howitt, Santiago Fisas Aixela, Vital Moreira, Michèle Striffler, Jutta Steinruck, Birgit Schnieber-Jastram, Evelyn Regner, Tokia Saïfi, Josefa Andrés Barea a Roberta Angelilli.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásil: Michael Theurer, který rovněž odpověděl na dvě otázky, které zvednutím modré karty položili Barbara Weiler a Daniel Caspary.

Vystoupili: Michel Barnier (člen Komise) a Lucinda Creighton.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu na závěr rozpravy:

- Charles Tannock za skupinu ECR o nedávných obětech požárů v textilních továrnách, zejména v Bangladéši (2012/2908(RSP)) (B7-0004/2013);

- Phil Bennion za skupinu ALDE o nedávných obětech požárů v textilních továrnách, zejména v Bangladéši (2012/2908(RSP)) (B7-0005/2013);

- Thomas Mann, Gay Mitchell, Filip Kaczmarek, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Daniel Caspary, Elmar Brok, Michèle Striffler, Santiago Fisas Aixela, Birgit Schnieber-Jastram, Tokia Saïfi, Ria Oomen-Ruijten a Ivo Belet za skupinu PPE o nedávných obětech požárů v textilních továrnách, zejména v Bangladéši (2012/2908(RSP)) (B7-0010/2013);

- Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Marije Cornelissen, Karima Delli, Malika Benarab-Attou, Elisabeth Schroedter, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda, Franziska Katharina Brantner, Ulrike Lunacek, Ana Miranda, Sven Giegold, Claude Turmes, Emilie Turunen, Judith Sargentini a Helga Trüpel za skupinu Verts/ALE o nedávných obětech požárů v textilních továrnách, zejména v Bangladéši (2012/2908(RSP)) (B7-0020/2013);

- Véronique De Keyser, Bernd Lange, Vital Moreira, Jutta Steinruck, Alejandro Cercas, Pervenche Berès, Richard Howitt a Stephen Hughes za skupinu S&D o nedávných obětech požárů v textilních továrnách, zejména v Bangladéši (2012/2908(RSP)) (B7-0021/2013);

- Willy Meyer, Paul Murphy a Marie-Christine Vergiat za skupinu GUE/NGL o obětech nedávných požárů v textilních továrnách, zejména v Bangladéši (2012/2908(RSP)) (B7-0022/2013).

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 12.6 zápisu ze dne 17.1.2013.*

15. Korupce, zneužívání prostředků EU a vliv na procesy politického rozhodování (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Korupce, zneužívání prostředků EU a vliv na procesy politického rozhodování

Lucinda Creighton (úřadující předsedkyně Rady) a Michel Barnier (člen Komise) učinili prohlášení.

Vystoupila Véronique Mathieu za skupinu PPE.

PŘEDSEDNICTVÍ: László SURJÁN
místopředseda

Vystoupili: Tanja Fajon za skupinu S&D, Michael Theurer za skupinu ALDE, Rui Tavares za skupinu Verts/ALE, Mario Borghezio za skupinu EFD, Lucas Hartong nezařazený, Monica Luisa Macovei, Barbara Weiler, Antonyia Parvanova, Ulrike Lunacek, Andreas Mölzer, Ingeborg Gräbke, Rita Borsellino, Olle Schmidt, Jan Philipp Albrecht, Ewald Stadler, který rovněž odpověděl na tři otázky, které zvednutím modré karty položili Rui Tavares, Ulrike Lunacek a Georgios Papanikolaou, Hubert Pirker, Iliana Malinova Iotova, Inés Ayala Sender a Emine Bozkurt.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Andrey Kovatchev, Jelko Kacin, Christian Engström, Claudio Morganti a Georgios Papanikolaou.

Vystoupili: Michel Barnier a Lucinda Creighton.

Rozprava skončila.

(Denní zasedání bylo přerušeno na několik minut.)

16. Doporučení hodnotící konference stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní týkající se vytvoření zóny bez zbraní hromadného ničení na Blízkém východě (rozprava)

Prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku: Doporučení hodnotící konference stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní týkající se vytvoření zóny bez zbraní hromadného ničení na Blízkém východě

Lucinda Creighton (úřadující předsedkyně Rady) učinila prohlášení jménem Catherine Ashtonové (místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku).

Vystoupili: Michael Gahler za skupinu PPE, Pino Arlacchi za skupinu S&D, Ivo Vajgl za skupinu ALDE, Tarja Cronberg za skupinu Verts/ALE, Charles Tannock za skupinu ECR, Fiorello Provera za skupinu EFD, Patrick Le Hyaric za skupinu GUE/NGL, Tunne Kelam, Véronique De Keyser, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Malika Benarab-Attou, Adam Bielan, Jacek Włosowicz a Sari Essayah.

PŘEDSEDNICTVÍ: Oldřich VLASÁK

Vystoupili: Ana Gomes, Anneli Jäätteenmäki, Krzysztof Lisek a Roberta Angelilli.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Elena Băsescu, João Ferreira a Jaroslav Paška.

Vystoupila Lucinda Creighton.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu na závěr rozpravy:

- Ivo Vajgl za skupinu ALDE o doporučeních hodnotící konference stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní ohledně vytvoření zóny bez zbraní hromadného ničení na Blízkém východě (2012/2890(RSP)) (B7-0011/2013);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Krzysztof Lisek, Elena Băsescu, Salvatore Iacolino, Mario Mauro a Marietta Giannakou za skupinu PPE o hodnotící konferenci stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní týkající se vytvoření zóny bez zbraní hromadného ničení na Blízkém východě (2012/2890 (RSP)) (B7-0012/2013);

- Tarja Cronberg, Raül Romeva i Rueda, Bart Staes, Jean Lambert, Keith Taylor, Judith Sargentini a Margrete Auken za skupinu Verts/ALE o doporučeních hodnotící konference stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní týkajících se vytvoření zóny bez zbraní hromadného ničení na Blízkém východě (2012/2890(RSP)) (B7-0534/2012);

- Pino Arlacchi, Maria Eleni Koppa, Ana Gomes a Raimon Obiols za skupinu S&D o hodnotící konferenci stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní týkající se vytvoření zóny bez zbraní hromadného ničení na Blízkém východě (2012/2890(RSP)) (B7-0535/2012);

- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba a Ryszard Czarnecki za skupinu ECR o doporučeních hodnotící konference stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní ohledně Blízkého východu bez zbraní hromadného ničení (2012/2890(RSP)) (B7-0538/2012);

- Helmut Scholz, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Miloslav Ransdorf, Marie-Christine Vergiat a Sabine Lösing za skupinu GUE/NGL o doporučeních hodnotící konference stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní ohledně vytvoření zóny bez zbraní hromadného ničení na Blízkém východě (2012/2890(RSP)) (B7-0539/2012).

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 12.7 zápisu ze dne 17.1.2013.*

(Denní zasedání, které bylo přerušeno v 21:20, pokračovalo v 21:30.)

17. Prozatímní rámcová dohoda o dohodě o hospodářském partnerství mezi státy východní a jižní Afriky a ES * – Provádění dohody IEPA mezi Evropským společenstvím a státy východní a jižní Afriky s ohledem na současnou situaci v Zimbabwe (rozprava)**

Doporučení k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Prozatímní rámcové dohody o dohodě o hospodářském partnerství mezi státy východní a jižní Afriky na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé [11699/2012 - C7-0193/2012- 2008/0251 (NLE)] - Výbor pro mezinárodní obchod. Zpravodaj: Daniel Caspary (A7-0431/2012)

Prohlášení Komise: Provádění dohody IEPA mezi Evropským společenstvím a státy východní a jižní Afriky s ohledem na současnou situaci v Zimbabwe

Daniel Caspary uvedl doporučení.

Vystoupili: Judith Sargentini (navrhovatelka výboru DEVE), Franck Proust za skupinu PPE, Bernd Lange za skupinu S&D, Niccolò Rinaldi za skupinu ALDE, Franziska Keller za skupinu Verts/ALE, Paul Murphy za skupinu GUE/NGL, který rovněž odpověděl na dvě otázky, které zvednutím modré karty položili Bernd Lange a Daniel Caspary, Michael Cashman, Louis Michel, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položila Judith Sargentini, Helmut Scholz, Gianluca Susta a Olle Schmidt.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásila Elena Băsescu.

Vystoupili: Karel De Gucht (člen Komise) a Daniel Caspary.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu na závěr rozpravy:

- Paul Murphy, Søren Bo Søndergaard, Marisa Matias, Alda Sousa a Martina Anderson za skupinu GUE/NGL o provádění prozatímní dohody o hospodářském partnerství (IEPA) mezi Evropským společenstvím a státy východní a jižní Afriky s ohledem na současnou situaci v Zimbabwe (2013/2515(RSP)) (B7-0025/2013);

- Judith Sargentini a Franziska Keller za skupinu Verts/ALE o provádění prozatímní dohody o hospodářském partnerství (IEPA) mezi Evropským společenstvím a státy východní a jižní Afriky s ohledem na současnou situaci v Zimbabwe (2013/2515(RSP)) (B7-0026/2013);

- Daniel Caspary, Alf Svensson, Filip Kaczmarek, Gay Mitchell, Iuliu Winkler, Peter Šťastný, Roberta Angelilli za skupinu PPE, Véronique De Keyser, Bernd Lange, Vital Moreira, Richard Howitt, Ricardo Cortés Lastra, Michael Cashman za skupinu S&D, Niccolò Rinaldi, Louis Michel, Catherine Bearder, Marielle de Sarnez za skupinu ALDE, Robert Sturdy a Geoffrey Van Orden za skupinu ECR o provádění prozatímní dohody o hospodářském partnerství (IEPA) mezi Evropským společenstvím a státy východní a jižní Afriky s ohledem na současnou situaci v Zimbabwe (2013/2515(RSP)) (B7-0027/2013).

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 12.4 zápisu ze dne 17.1.2013 a bod 12.3 zápisu ze dne 17.1.2013.*

18. Modernizace celního kodexu a zavedení seznamu nepreferenčních pravidel původu (rozprava)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-000208/2012), kterou pokládají Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Andreas Schwab a Daniel Caspary za skupinu PPE Komisi: Modernizace celního kodexu a zavedení seznamu nepreferenčních pravidel původu (B7-0101/2013)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-000001/2013), kterou pokládá Silvana Koch-Mehrin za skupinu ALDE Komisi: Modernizace celního kodexu a zavedení souboru nepreferenčních pravidel původu (B7-0105/2013)

Daniel Caspary a Silvana Koch-Mehrin rozvinuli otázky.

Karel De Gucht (člen Komise) jménem Algirdase Šemety (člena Komise) odpověděl na otázky.

Vystoupili: Christofer Fjellner za skupinu PPE, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Daniel Caspary, Gianluca Susta za skupinu S&D, Andreas Schwab, Sylvana Rapti, Franck Proust a Sergio Gaetano Cofferati.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásila Elena Băsescu.

Vystoupil Karel De Gucht.

Rozprava skončila.

19. Pořad jednání příštího denního zasedání

Pořad jednání na další den byl schválen (dokument „Pořad jednání“ PE 500.369/OJJE).

20. Ukončení denního zasedání

Denní zasedání skončilo v 22:45.

Klaus Welle
generální tajemník

Rainer Wieland
místopředseda

PREZENČNÍ LISTINA

16.1.2013

Podpisy:

Agnew, Albrecht, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Barracciu, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berman, Berra, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferrati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Helmer, Hénin, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammervert, Karas, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric,

Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Meyer, Louis Michel, Migalski, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Nattrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Bremept, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vitkauskaitė, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zuber, Zver, Zwiefka

Pozorovatelé

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Radoš, Vrbat, Vuljanić